نام و نام خانوادگی : نام دبیر : نام کلاس : عربی هفتم	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان دبیرستان غیردولتی دکتر محمدشفیعی متوسطه دوره اول پایه هفتم	نوبت خردادماه مدت آزمون : ..... تاریخ : ۱۴۰۲/۰۳/۱۰

۱- به فارسی ترجمه کنید. الف)حُسنُ الخُلقِ نِصفُ الدِّینِ . ۵/. ب)نِعمَتانِ مَجهولَتانِ ، الصِّحَّةُ وَ الأمانِ ۱نمره ج)السَّماءُأزرَقٌ وَ الموزُ أصفَرٌ. ۵/.نمره د)الجَنَّةُ تَحتَ أقدامِ الأُمَّهاتِ ۵/. ذ)النَّجّارُ ما کانَ مُجِدّاً. ۵/. ر)أینَ ذَهَبتِ یا سُمَیَّةُ؟ ۵/. ز)هَل هُما خَلفَ البابِ الأنَ؟ ۵/. س)إشتَرَیتُ لِلهَدیَّةِ . ۵/. ش)بَعدَ شَهرینِ ذَهَبَ عِندَ صاحِبِ المَصنَعِ ۱نمره	۵/۵
۲- ترجمه های ناقص را کامل کنید. سلامَةُ العَیشِ فِی المُداراةِ سلامَتی ..... در .....است . کَیفَ الجَوُّ فی کُلِّ الفَصلِ ؟ ..... درهر فصلی ..... است؟	۱
۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱-أنتَ ما وَصَلتَ إلی بَیتِکَ ؟ الف)تو به خانه ات نرسیدی؟ ب) تو به خانه ات رسیدی؟ ۲- مِن أینَ أنتَ ؟ الف)تو اهل کجا هستی؟ ب) تو کیستی ؟	۱

www-kanoon-ir

۴- نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.(دو کلمه اضافی است) (العِنَب، القَمیص، التّفّاح، الرُّمان، المِفتاح، الشَّجَرة)    	۱
۵- کلمات مترادف = و متضاد # را مشخص کنید ۱- الحَیاة المَوت ۲- خَلفَ وَراءَ	/۵
۶- ترجمه کلمات معیّن شده را به فارسی بنویسید. أمسِ کانَ یَومُ الثُلاثاءِ عَفواً ما عَرَفتُ صَوتَکَ .	/۵
۷- کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟ الف) نافِذَة قَصیر غُرفَة باب ب) ذَهَبَ کَتَبَ أنتَ جَمَعَ	/۵
ج)مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۱نمره	
۸- گزینه درست را انتخاب کنید. الف)أأنتَ ..... العَلَمَ؟ (رَفَعتَ –رَفَعتُ) ب)أنتُم ..... الصَّفَ. (دَخَلتُنَّ – دَخَلتُم) ج)هُنَّ .....الی المدرسةِ .(وَصَلنَ –وَصَلتُنَّ) د).....سَألتُ مُدَرِّسی .(أنا – نَحنُ)	۱
د) مهارت مکالمه ۲نمره	
۹- به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید.(در یک کلمه یا دوکلمه) الف) ما إسمُکَ ؟ ب) مِن أینَ أنتَ؟ ج)هَل أنتَ طالِبٌ؟ د)أینَ بَیتُکُم؟	۲
ذ) مهارت درک و فهم ۲نمره	
۱۰- گزینه های مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. ۱- لِمَن هذا القَلَمُ؟ (لِتِلکَ الطّالِبَةِ - القَلَمُ هُنا) ۲-الشِّتاءُفَصلٌ .....(حارٌّ - بارِدٌ)	/۵
۱۱- کلمات مربوط به هم را به یکدیگر وصل کنید. (یک کلمه اضافی است) (عَمودُ الدّینِ - مِن مَلابِسِ النِّساءِ) (الصَّلاةُ الفُستانُ الدُّنیا)	/۵
۱۲-درستی یا نادرستی عبارتهای زیر را با استفاده از مفهوم آنها مشخص کنید. أ. ماهِیَ اللُّغَةُ الرَّسمِیَةُ فی إیرانَ؟ العَرَبیَّةُ . ص ( ) غ ( ) ب. سَعیدُ إسمُ وَلَدٍ وَسَعیدَةُ إسمُ بِنتٍ . ص ( ) غ ( ) ج. ألوانُ عَلَمِ الجمهوریَّةِالإسلامیَةِالإیرانیَةِ :الأخضَرُ وَالأصفَرُ الأسوَدُ. ص ( ) غ ( ) د. کَم أسبوعاً فِی الشَّهرِ ؟ أربَعَةٌ ص ( ) غ ( )	۱

www-kanoon-ir

پاسخنامه الف)مهارت ترجمه ۷/۵نمره	بارم
۱-الف)خوش اخلاقی نیمی از دین است ۵/. ب)دو نعمت گمشده اند سلمتی و امنیت.ِانمره ج)آسمان آبی و موز زرد است. ۵/. د)بهشت زیر پای مادران است . ِ ۵/. ذ)نَجّارتلاشگر نبود. ۵/. ر)ای سُمَیَّه کجا رفتی . ؟ ۵/. ز)آیا آنهاالآن پشت در هستند. ؟ ۵/. س)برای هدیه خریدم. ۵/. ش)دو ماه بعد نزد صاحب کارخانه رفت. انمره	۵/۵
۲-زندگی -۲۵/.مدارا کردن – ۲۵/.هوا – ۲۵/ چگونه۲۵/.	۱
۳- الف)تو به خانه ات نرسیدی؟۵/. ۲- الف)تو اهل کجا هستی؟۵/.	۱
پاسخنامه ب)مهارت واژه شناسی ۲/۵نمره	
۴-  الشَّجَرةُ ۲۵/.  المِفتاح۲۵/.  القَمیص ۲۵/.  الرُّمان ۲۵/.	۱
۵- ۱-الحَیاةُ #المَوت ۲۵/. ۲- خَلفَ = وَراءَ ۲۵/.	۵/.
۶- الثُّلاثاءِ :سه شنبه ۲۵/. عَفواً: ببخشید ۲۵/.	۵/.

www-kanoon-ir

۷- الف) قَصیر۲۵/. ب)أنتَ ۲۵/	۵/.
پاسخنامه ج)مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۱نمره	
۸- الف) رَفَعتَ ۲۵/. ب) دَخَلتُم ۲۵/. ج) وَصَلنَ ۲۵/. د) أنا۲۵/.	۱
پاسخنامه د) مهارت مکالمه ۲نمره	
۹- پاسخ به این سوال آزاد است به عنوان مثال میتوان اینگونه پاسخ داد: الف) احمَد ۵/ ب) ایران ۵/.ج)نَعَم (لا) ۵/. د)فی الشّارع انقلاب ۵/.	۲
پاسخنامه ذ) مهارت درک و فهم ۲نمره	
۱۰- ۱- لِتِلکَ الطّالِبَةِ. ۲۵/. ۲- بارِدٌ ۲۵/.	۵/.
۱۱-الصَّلاةُ : عَمودُ الدّین ۲۵/. الفُستانُ : مِن مَلابِسِ النِّساء ۲۵/.	۵/.
۱۲-۱- غ ۲۵/. ۲- ص ۲۵/. ۳- غ ۲۵/. ۴- ص۲۵/.	۱
جمع کل نمرات :	۱۵